

12 février 2019
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 5 a) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : rapports des gouvernements sur la situation
dans leur pays et l'état d'avancement des travaux
de normalisation des noms géographiques**

Rapport de l'Autriche

Résumé**

On trouvera dans le rapport complet une description des principales activités menées par l'Autriche depuis la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, telles que le transfert de la version en ligne du Glossaire de termes pour la normalisation des noms géographiques, établi par le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, depuis une base de données de l'Université de Copenhague vers le site Web du Conseil autrichien des noms géographiques (disponible désormais dans les six langues officielles des Nations Unies) ; une actualisation des séries cartographiques de l'Office fédéral autrichien de métrologie et de topographie ; la publication de nouvelles cartes touristiques bilingues (slovène-allemand) de plusieurs communes carinthiennes et les mises à jour d'une étude comparative en cours sur les toponymes dans les zones bilingues en Carinthie (Autriche) et dans la zone du Těšín (Tchéquie) ; la participation de membres du Conseil autrichien des noms géographiques à diverses manifestations nationales et internationales (réunions de groupes de travail et de divisions du Groupe d'experts et réunions du Conseil) ; et les activités liées la publication des noms de lieux en Autriche.

* GEGN.2/2019/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2019/61/CRP.61) a été établi par Gerhard Rampl, du Département de langues et de lettres de l'Université d'Innsbruck ; Regina Falkensteiner, de l'Office fédéral de métrologie et de topographie ; et Peter Jordan, de l'Académie autrichienne des sciences. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html.

